

# สารบัญ

บทที่		หน้า
1	บทนำ .....	1
2	ความเป็นมาของโครงการ .....	1
3	วัตถุประสงค์ .....	2
4	ขอบเขตการศึกษา .....	2
5	ระยะเวลาการดำเนินการ .....	3
6	การเสนอผลงาน .....	3
7	2 วิธีดำเนินการศึกษาวิจัย .....	5
8	แหล่งข้อมูล .....	5
9	เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษาวิจัย .....	7
10	วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล .....	9
11	การวิเคราะห์ข้อมูล .....	14
12	3 พันทีศึกษา .....	17
13	ความน่า .....	17
14	สูง .....	19
15	ที่ตั้งและขนาด .....	19
16	สภาพทางธรณีและลักษณะภูมิประเทศ .....	21
17	ลักษณะภูมิอากาศ .....	29
18	พืชพรรณธรรมชาติ สัตว์ป่าและสัตว์น้ำ .....	31
19	ประชากรและชีวิตความเป็นอยู่ .....	34

บทที่	หน้า
4 ประวัติศาสตร์เกาะตะรุเตา .....	39
ประวัติความเป็นมาของนิคมฝักอาชีพตะรุเตา .....	39
การบุกเบิกเกาะตะรุเตาของหลวงพิชานทัตทัตย์ .....	40
สภาพความเป็นอยู่และชีวิตของนักโทษกักกัน .....	43
สภาพความเป็นอยู่และชีวิตของนักโทษการเมือง .....	70
สภาพความเป็นอยู่และชีวิตของเจ้าพนักงานในนิคมฝักอาชีพตะรุเตา ...	95
โจรสลัดตะรุเตา .....	114
5 การกำหนดจุดและลักษณะของสิ่งก่อสร้าง .....	137
เขตอ่าวตะโละอูดัง .....	137
ที่ตั้งของบริเวณประวัติศาสตร์ .....	137
สิ่งก่อสร้างทางประวัติศาสตร์ .....	139
การกำหนดจุดสิ่งก่อสร้างทางประวัติศาสตร์ .....	140
ลักษณะของสิ่งก่อสร้างบริเวณเขตอ่าวตะโละอูดัง .....	142
เขตอ่าวตะโละวา .....	169
ที่ตั้งของบริเวณประวัติศาสตร์ .....	169
สิ่งก่อสร้างทางประวัติศาสตร์ .....	169
การกำหนดจุดสิ่งก่อสร้างทางประวัติศาสตร์ .....	173
ลักษณะของสิ่งก่อสร้างบริเวณเขตอ่าวตะโละวา .....	174
6 ชีวิตและความเป็นอยู่ของชาวเลเกาะอาดังและเกาะลิเป๊ะ .....	205
ความน่า .....	205
การเรียกชื่อชาวเล .....	206
ชาติพันธุ์ .....	207

การแบ่งกลุ่ม .....	207
ตำนาน .....	208
การตั้งถิ่นฐานของชาวเลเกาะอาดังและเกาะลิบะ .....	210
ชีวิตความเป็นอยู่ .....	211
ประชากร .....	211
ที่อยู่อาศัย .....	217
การอนามัยและสาธารณสุข .....	220
การคมนาคมและการสื่อสาร .....	227
การปกครอง .....	229
การศึกษา .....	230
เศรษฐกิจ .....	236
ภาษา .....	240
ความเชื่อและศาสนา .....	246
คติธรรม .....	250
ประเพณี .....	252
ศิลปะและดนตรี .....	257
กีฬาและนันทนาการ .....	259
7 สรุปผลและข้อเสนอแนะ .....	265
สรุปผล .....	265
การฟื้นฟูบริเวณประวัติศาสตร์เกาะตะรเตา .....	265
ชีวิตและความเป็นอยู่ของชาวเลเกาะอาดังและเกาะลิบะ .....	269
ข้อเสนอแนะ .....	271
ปัญหาและอุปสรรค .....	271

บทที่

หน้า

ข้อเสนอแนะ ..... 272

บรรณานุกรม ..... 277

ภาคผนวก ..... 291

ภาคผนวก ก. บัญชีรายชื่อเจ้าพนักงานนิคมฝักอาชีพตระเตา ..... 293

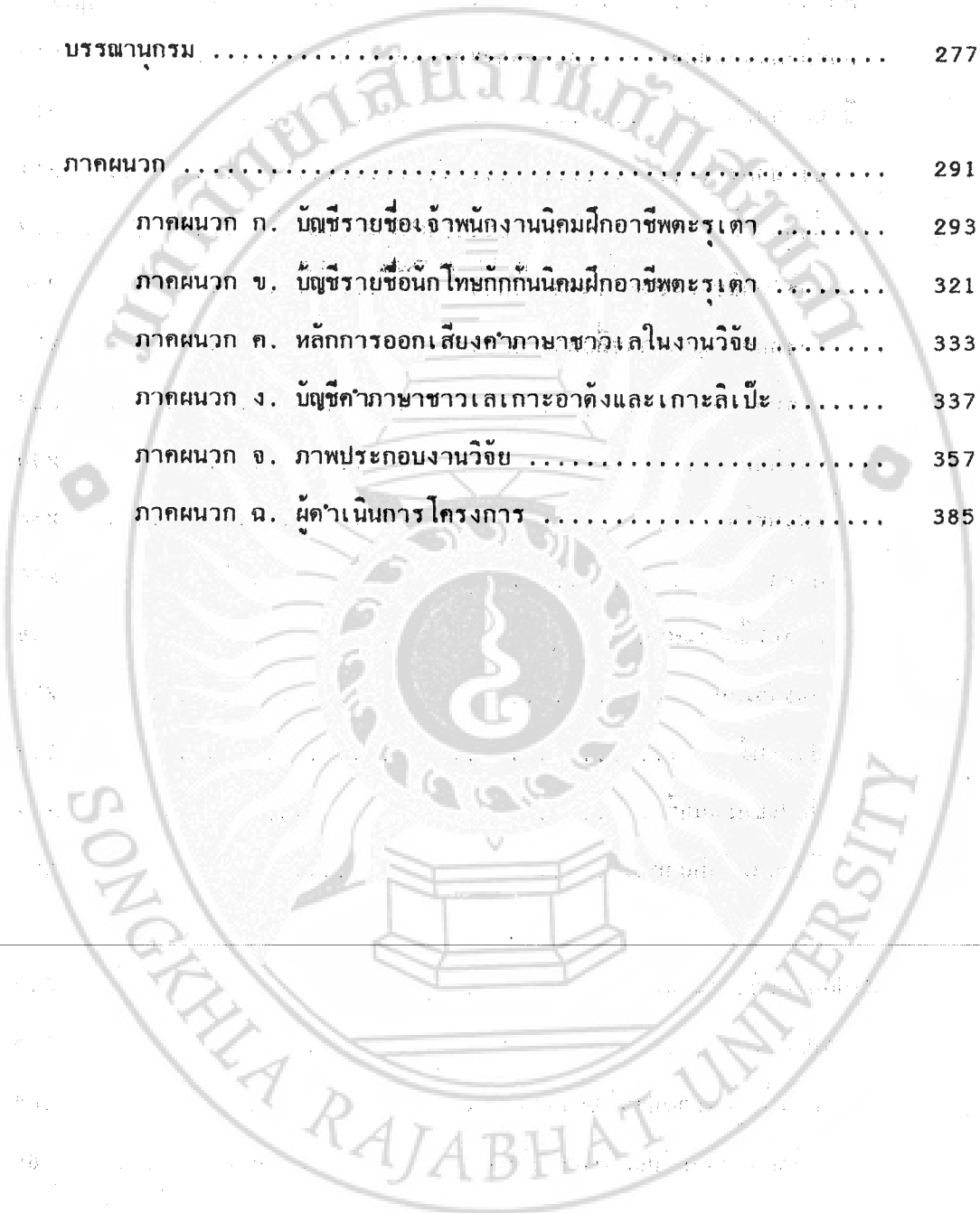
ภาคผนวก ข. บัญชีรายชื่อนักโทษกักกันนิคมฝักอาชีพตระเตา ..... 321

ภาคผนวก ค. หลักการออกเสียงคำภาษาชาวเลในงานวิจัย ..... 333

ภาคผนวก ง. บัญชีคำภาษาชาวเลเกาะอาดังและเกาะลิเป๊ะ ..... 337

ภาคผนวก จ. ภาพประกอบงานวิจัย ..... 357

ภาคผนวก ฉ. ผู้ดำเนินการโครงการ ..... 385

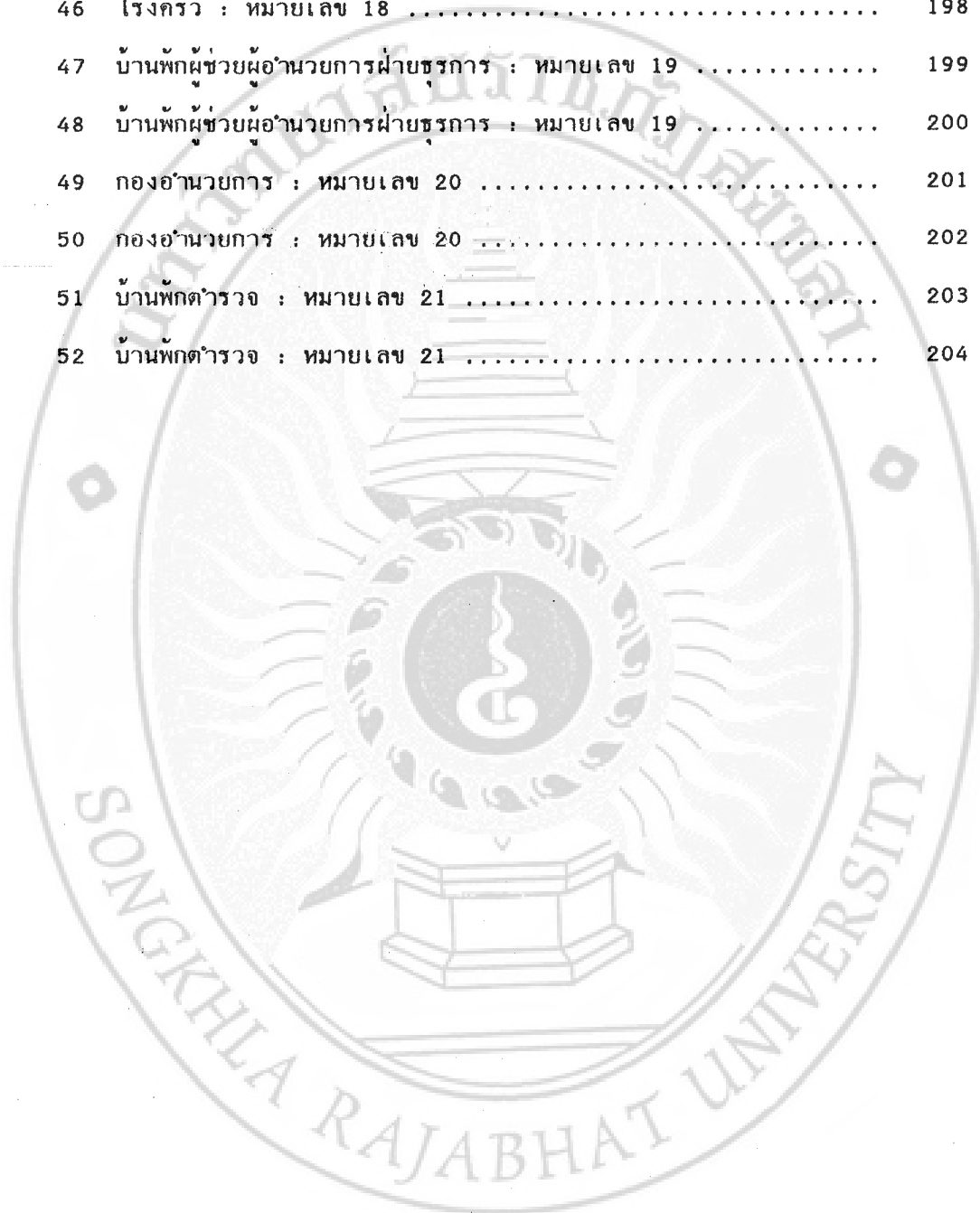


สารบัญภาพ

ภาพที่		หน้า
1	แผนที่ประเทศไทย .....	18
2	แผนที่จังหวัดสตูล .....	20
3	แผนที่อุทยานแห่งชาติตะรุเตา .....	22
4	แผนที่แสดงบริเวณที่โจรสลัดตะรุเตาปล้นสะดม .....	119
5	แผนที่อ่าวตะโลละอู้ง .....	138
6	เรือนักโทษการเมือง : หมายเลข 1 .....	148
7	กระท่อมนักโทษการเมือง : หมายเลข 2 .....	149
8	บ่อน้ำจืด บ่อน้ำที่หน้าท่าราชทัณฑ์ : หมายเลข 3,4 .....	150
9	หมวดรักษาการณ์ : หมายเลข 5 .....	151
10	บ้านพักพิศดี (หัวหน้าหน่วย) : หมายเลข 6, 9, 10 .....	152
11	บ้านพักพิศดี (หัวหน้าหน่วย) : หมายเลข 6, 9, 10 .....	153
12	เรือนพิศดี : หมายเลข 8 .....	154
13	เรือนพิศดี : หมายเลข 8 .....	155
14	สถานตำรวจ : หมายเลข 11 .....	156
15	สถานตำรวจ : หมายเลข 11 .....	157
16	บ้านพักตำรวจ : หมายเลข 12 .....	158
17	บ้านพักเจ้าพนักงาน : หมายเลข 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21 และ 22. ....	159
18	บ้านพักเจ้าพนักงาน : หมายเลข 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21 และ 22. ....	160
19	ที่ทำการหมวดควบคุม : หมายเลข 16 .....	161
20	ร้านสหกรณ์ : หมายเลข 17 .....	162

ภาพ	หน้า
21 เรือนนักโทษหญิง : หมายเลข 23 .....	163
22 เรือนพยาบาล : หมายเลข 24 .....	164
23 โรงครัวโรงเลี้ยง : หมายเลข 25 .....	165
24 โรงครัวโรงเลี้ยง : หมายเลข 25 .....	166
25 เรือนนักโทษชาย : หมายเลข 26 .....	167
26 เรือนนักโทษชาย : หมายเลข 26 .....	168
27 แผนที่อ่าวตะโละวาว .....	172
28 ท่าเรือ : หมายเลข 1 .....	180
29 เรือนพัสดุ : หมายเลข 2 .....	181
30 เรือนพัสดุ : หมายเลข 2 .....	182
31 ตึกแดง : หมายเลข 3 .....	183
32 บ้านพักเจ้าพนักงาน : หมายเลข 4, 8, 9, 12 และ 13 .....	184
33 บ้านพักผู้อำนวยการ : หมายเลข 5 .....	185
34 บ้านพักผู้อำนวยการ : หมายเลข 5 .....	186
35 โรงเลี้ยง : หมายเลข 9 .....	187
36 โรงเลี้ยง : หมายเลข 9 .....	188
37 เรือนพยาบาล : หมายเลข 10 .....	189
38 เรือนพยาบาล : หมายเลข 10 .....	190
39 สโมสร : หมายเลข 11 .....	191
40 สโมสร : หมายเลข 11 .....	192
41 เรือนนักโทษ : หมายเลข 14 .....	193
42 เรือนนักโทษ : หมายเลข 14 .....	194
43 หมวดควบคุม : หมายเลข 16 .....	195
44 หมวดควบคุม : หมายเลข 16 .....	196

ภาพ	หน้า
45 โรงครัว : หมายเลข 18 .....	197
46 โรงครัว : หมายเลข 18 .....	198
47 บ้านพักผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายธุรการ : หมายเลข 19 .....	199
48 บ้านพักผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายธุรการ : หมายเลข 19 .....	200
49 กองอาคาร : หมายเลข 20 .....	201
50 กองอาคาร : หมายเลข 20 .....	202
51 บ้านพักตำรวจ : หมายเลข 21 .....	203
52 บ้านพักตำรวจ : หมายเลข 21 .....	204



## สารบัญตาราง

ตารางที่		หน้า
1	แสดงขนาดของเกาะสำคัญในเขตอุทยานแห่งชาติตะรุเตา .....	21
2	แสดงสภาพปะการังบริเวณหมู่เกาะอาดัง-ราวี .....	27
3	แสดงอุณหภูมิ ความชื้นและปริมาณน้ำฝน จังหวัดสตูล .....	30
4	แสดงจำนวนประชากร จำแนกตามกลุ่มอายุ .....	212
5	แสดงความถนัดของการใช้น้ำสกปรก "หาญทะเล" .....	215
6	แสดงการใช้บริการวางแผนครอบครัวของหญิงวัยเจริญพันธุ์ .....	217
7	แสดงค่าความเปลี่ยนแปลงบางประการของบ้านชาวเลเกาะอาดัง และ เกาะลิเป๊ะ .....	218
8	แสดงงานสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรคเด็กอายุต่ำกว่า 1 ปี ของสถานีนอนามัย เกาะอาดัง ตำบลเกาะสาหร่าย อำเภอเมือง จังหวัดสตูล ปีงบประมาณ 2534 .....	221
9	แสดงการปฏิบัติการพยาบาลทางอากาศของสถานีนอนามัยเกาะอาดัง .....	222
10	แสดงงานอนามัยโรงเรียนของสถานีนอนามัยเกาะอาดัง ตำบลเกาะสาหร่าย อำเภอเมือง จังหวัดสตูล ปีงบประมาณ 2534 .....	223
11	แสดงแหล่งน้ำและแหล่งสำรองน้ำดื่มน้ำใช้ของเกาะอาดัง และเกาะลิเป๊ะ	224
12	แสดงการปฏิบัติงานอนามัยแม่และเด็กของสถานีนอนามัยเกาะอาดัง .....	226
13	แสดงจำนวนนักเรียน โรงเรียนบ้านเกาะอาดัง ตั้งแต่ปีการศึกษา 2530 - 2534 .....	231
14	แสดงจำนวนครู โรงเรียนบ้านเกาะอาดัง ตั้งแต่ปีการศึกษา 2530 - 2535 .....	232
15	แสดงสื่อการเรียนการสอนที่เกาะอาดังและเกาะลิเป๊ะ .....	235
16	แสดงเครื่องมือ วิชชีใช้และผลผลิตที่ได้ .....	237